

Protokoll zur Auswahl und Genehmigung der am 10.10.2017 bewerteten Projektanträge durch das Projektauswahlgremium der LAG Pustertal

Verbale di selezione e approvazione relativo ai progetti valutati il 10/10/2017 tramite il Comitato per la Scelta dei Progetti del GAL Val Pusteria

ELR 2014-2020 Schwerpunkt 19 - LEADER
Untermaßnahme 19.2.7.6 – 1. Aufruf
(17.07.2017-18.09.2017)

PSR 2014-2020 misura 19 - LEADER
Sottomisura 19.2.7.6 – 1° gara
(17.07.2017-18.09.2017)

Untermaßnahme 7.6:

Förderung für Studien und Investitionen in Zusammenhang mit der Erhaltung, Wiederherstellung und Verbesserung des kulturellen und natürlichen Erbes von Dörfern, ländlichen Landschaften und Gebieten mit hohem Naturwert, einschließlich der dazugehörigen sozio-ökonomischen Aspekte, sowie Maßnahmen zur Förderung des Umweltbewusstseins.

Sottomisura 7.6:

Sostegno per studi e investimenti relativi la manutenzione, al restauro e alla riqualificazione del patrimonio culturale e naturale dei villaggi e del paesaggio rurale e dei siti ad alto valore naturalistico compresi gli aspetti socioeconomici di tali attività, nonché azioni di sensibilizzazione in materia di ambiente.

Sitzung des Projektauswahlgremiums der LAG Pustertal vom

Seduta del Comitato per la Scelta dei Progetti del GAL Val Pusteria

10.10.2017

Projektgenehmigung Nr:

N° approvazione progetto:

2017/04

ANWESENDE:

(s. Anwesenheitsliste Anlage 1)

SONO PRESENTI:

(v. lista delle presenze allegato 1)

Private Mitglieder / Membri privati:	Öffentliche Mitglieder / Membri pubblici:	Beratende Mitglieder / Membri consulenti:
13	6	2

Nicht stimmberechtigte Mitglieder, die wegen eines Interessenskonfliktes den Raum verlassen und an der Abstimmung nicht teilgenommen haben:

Membri senza diritto di voto, che hanno abbandonato la sala riunioni per un esistente conflitto di interesse e quindi non hanno partecipato alla votazione:

Verein mit Rechtspersönlichkeit Dekret LH Nr. 542 vom 29.12.2016
Associazione con personalità giuridica D.P.G.P. n. 542 dd 29.12.2016
Steuer- und Mwst. Nr. - Cod.Fisc. e Partita IVA 92057670215
IBAN: IT19 E 08035 58242 000300243175
SWIFT-BIC: RZSBIT21005

Rathausplatz 1, Piazza Municipio 1,
I-39031 Bruneck/Brunico (Italy)

✉ info@rm-pustertal.eu
lagpustertal@pec.it

☎ +39 320 4393757



Steger Robert Alexander (öffentliches Mitglied)

Stimmberechtigte Mitglieder:

Membri con diritto di voto:

Private Mitglieder / Membri privati:	Öffentliche Mitglieder / Membri pubblici:
13	5

Antragsteller:

Richiedente:

Gemeinde Prettau

Projekttitel:

Progetto:

Verbesserungsarbeiten bei der Naturparkinfostelle in Kasern (Überdachung und Technikraum)

Projektkodex:

Codice del progetto:

2017/7.6/01/03

Gesamtbetrag laut Kostenvoranschlag im eingereichten Projektantrag:

Importo complessivo del preventivo come da progetto presentato:

57.727,95 Euro

Nach Durchsicht und Überprüfung der eingereichten Unterlagen des gegenständlichen Projektes;

Visti ed esaminati gli atti a corredo del progetto in oggetto;

nach Durchsicht und Überprüfung der von der Landesregierung im Rahmen der Lokalen Entwicklungsstrategie 2014-2020 genehmigten Projektselektionskriterien für die Untermaßnahme 19.2.7.6

visti ed esaminati i criteri di selezione per la sottomisura 19.2.7.6 approvati dalla Giunta Provinciale nell'ambito delle strategie di sviluppo locale 2014-2020

erteilt das Projektauswahlgremium der LAG Pustertal dem gegenständlichen Projekt

il Comitato per la Scelta dei Progetti del GAL Val Pusteria esprime al progetto in oggetto

- einstimmig/a voti unanimi
 mit Stimmmehrheit/a maggioranza

ein positives Votum / parere favorevole

und weist diesem 40 Punkte für die Position in der Rangordnung zu.

e assegna 40 punti per la posizione in graduatoria.

Auf Basis des eingereichten Projektes bestätigt das Projektauswahlgremium der LAG Pustertal die Übereinstimmung der im gegenständlichen Projekt vorgesehenen Maßnahmen gemäß Beihilfeansuchen mit den Zielen und Aufgaben des

Il Comitato per la Selezione dei Progetti del GAL Val Pusteria conferma la rispondenza della tipologia delle opere di progetto della presente domanda di aiuto con gli obiettivi e le finalità del PSR 2014-2020 della provincia Autonoma di Bolzano e del PSL 2014-2020 del GAL Val Pusteria.

ELR 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen und dem LEP 2014-2020 der LAG Pustertal.

Nach genauer Überprüfung der Projekthalte bestätigt das Projektauswahlgremium der LAG Pustertal außerdem, dass das gegenständliche Projekt zur Erreichung folgender Ziele laut LEP Pustertal 2014-2020, Abschnitt 4.2.2, beiträgt:

- Schutz der natürlichen und landwirtschaftlichen Ressourcen und Verbesserung der Umweltqualität
 - Erhalt des Gleichgewichts von Natur- und Kulturlandschaft und deren Zustands

Aufgrund der Position in der Rangordnung (2) und der finanziellen Verfügbarkeit wird das Projekt

Esaminati attentamente i contenuti del progetto, il Comitato per la Selezione dei Progetti del GAL Val Pusteria conferma, che il progetto in oggetto favorisce il raggiungimento delle seguenti obiettivi secondo il PSL Val Pusteria 2014-2020, sezione 4.2.2:

- Tutela delle risorse naturali e paesaggistiche, nonché miglioramento della qualità ambientale
 - Mantenimento dell'equilibrio e dello stato del paesaggio naturale e dei beni culturali

Vista la posizione in graduatoria (2) e la disponibilità finanziaria il progetto

genehmigt / è selezionato

Die vom Projektauswahlgremium der LAG Pustertal anerkannten Gesamtkosten betragen

L'importo totale dei costi ammissibili approvati dal Comitato per la Selezione dei Progetti del GAL Val Pusteria è pari a:

47.874,06 Euro

Der Fördersatz wird mit 70% der anerkannten Kosten festgelegt. Der LEADER-Beitrag beläuft sich somit auf

La percentuale di contributo è pari al 70% dei costi ammissibili. Quindi il contributo LEADER ammonta a

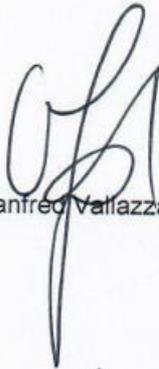
33.511,84 Euro

Bruneck, am 10.10.2017

Brunico, il 10/10/2017

Der Vorsitzende
Lokale Aktionsgruppe Pustertal

Il presidente
Gruppo di Azione Locale Val Pusteria


Manfred Vallazza

Der Protokollführer

Il verbalizzante


Dr. Hannes Niederkofler

Projekt 2017/7.6/01/03

regional management



Projekttitle	Verbesserungsarbeiten bei der Naturparkinfostelle in Kasern (Überdachung und Technikraum)
Antragsteller	Gemeinde Prettau
Umsetzungsort	Naturparkinfostelle Kasern
Projektbeginn	Mai 2018
Projektende	April 2019
Projektsumme	57.727,95€

gefördert von:



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE



www.rm-pustertal.eu

Projekt 2017/7.6/01/03

Voraussetzungen für die Annehmbarkeit und Zulässigkeit des Antrages

Kriterien zur Annehmbarkeit

Voraussetzung	Beschreibung	Erfüllung der Voraussetzung	
		ja	nein
Der Antrag wurde formal korrekt und fristgerecht eingereicht.	<i>Der Antrag wurde innerhalb des vorgesehen Datums mittels der angegebenen Form bei der LAG eingereicht.</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Der Antrag ist vollständig ausgefüllt und vom gesetzlichen Vertreter unterzeichnet.	<i>Alle Unterlagen und Abschnitte wurden vollständig ausgefüllt (keine fehlenden Angaben) und vom gesetzlichen Vertreter an der/den entsprechenden Stelle/n unterzeichnet (und wo vorgesehen datiert).</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Die obligatorischen Anlagen sind vollständig beigelegt.	<i>Die im Projektauftrag genannten Anlagen wurden vollständig beigelegt, unterzeichnet und datiert.</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Kriterien zur Zulässigkeit

Voraussetzung	Beschreibung	Erfüllung der Voraussetzung	
		ja	nein
Eigenfinanzierung	<i>Die Einbringung der Eigenmittel ist mittels Formular bestätigt.</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Zulässigkeit des Antragsstellers	<i>Der Antragsteller ist als Begünstigter in der entsprechenden Untermaßnahme vorgesehen.</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Beziehung des Projektes zum LEADER-Gebiet	<i>Das Projekt wirkt im LEADER-Gebiet oder ist diesem dienlich.</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kohärenz des Projektes mit den Inhalten des Lokalen Entwicklungsplanes	<i>Das Projekt wirkt in einem oder mehreren prioritären Themenbereichen sowie einer der Maßnahmen des LEP.</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Das Projekt erfüllt alle Voraussetzungen und wird zugelassen.		<input checked="" type="checkbox"/>	NEIN

Tabelle 30: Formular Projektauswahlkriterien: Kriterien für die Annehmbarkeit und Zulässigkeit des Antrages

Projekt 2017/7.6/01/03

regional management



Bewertungskriterien für die Auswahl von Projekten

allgemeine Bewertungskriterien

Kriterium	Beschreibung	Punktezahl	
		zu vergebene Punkte	vergebene Punkte
Innovationscharakter des Projektes auf lokaler Ebene	<i>Das Projekt wirkt innovativ durch einen für das Gebiet neuartigen Inhalt (Konzept/Produkt/Angebot) oder eine neuartige Methode (Verfahren/Herangehensweise)</i>	10	0
	<i>Das Projekt wirkt innovativ durch einen für das Gebiet neuartigen Inhalt (Konzept/Produkt/Angebot) und eine neuartige Methode (Verfahren/Herangehensweise)</i>	20	
Erhalt oder Schaffung von Arbeitsplätzen	<i>Das Projekt trägt zum Erhalt bereits bestehender Arbeitsplätze bei.</i>	5	5
	<i>Das Projekt sieht die zeitweilige oder dauerhafte Schaffung von neuen Arbeitsplätzen vor.</i>	10	
Auswirkung des Projektes auf die Familie, auf besonders benachteiligte Bevölkerungsgruppen, wie beispielsweise junge Leute, Personen über 50 oder Personen mit Beeinträchtigung sowie im Hinblick auf die Förderung der Chancengleichheit	<i>Das Projekt hat eine Auswirkung auf eine/n der genannten Zielgruppe und/oder Bereiche.</i>	5	5
	<i>Das Projekt hat eine Auswirkung auf mehrere der genannten Zielgruppen und/oder Bereiche.</i>	10	
Beitrag zur Zielerreichung des LEP	<i>Das Projekt trägt zur Erreichung von zwei Zielen des LEP auf lokaler Ebene bei.</i>	5	0
	<i>Das Projekt trägt zur Erreichung von mehr als zwei Zielen des LEP auf lokaler Ebene bei.</i>	10	
Konzentration der Mittel auf besonders benachteiligte Gebiete	<i>Das Projekt richtet sich an Gebiete/Gemeinden mit besonderer Strukturschwäche gemäß der WIFO-Gruppen 5, 6 oder 7 aus der wirtschaftlichen-sozialen und demografischen Analyse zu den Südtiroler Gemeinden des WIFO.</i>	10	10
Summe der Punkte:		max. 60 Punkte	20

gefördert von:



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE



www.rm-pustertal.eu

Projekt 2017/7.6/01/03

spezifische Auswahlkriterien der Untermaßnahmen

UM 7.6

Kriterium	Beschreibung	Punktezahl	
		zu vergebene Punkte	vergebene Punkte
übergemeindliche Wirkung des Projektes	<i>Das Projekt wirkt sich auf zwei Gemeinden aus.</i>	5	0
	<i>Das Projekt wirkt sich auf mehr als zwei Gemeinden aus.</i>	10	
Wiederbelebung von regionalen Traditionen und Bräuchen	<i>Das Projekt trägt zur Belebung der regionalen Traditionen und Bräuche bei.</i>	20	0
Neuartigkeit des Vorhabens sektorenübergreifende Wirkung des Projektes	<i>Durch das Projekt wird eine bestehende Infrastruktur (Kulturgut, Kunstschatz, Kultur- oder Naturlandschaft) einer neuen oder zusätzlichen Zweckbestimmung zugeführt (z.B. dass die Infrastruktur zusätzlich zu ihrer bisherigen Nutzung auch für didaktische Zwecke genutzt werden kann).</i>	10	20
	<i>Das Projekt unterstützt einen sektorenübergreifenden Ansatz um eine Infrastruktur (Kulturgut, Kunstschatz, Kultur- oder Naturlandschaft) neu zu gestalten und nachhaltig zu betreuen.</i>	20	
Summe der Punkte:		max. 60 Punkte	20
Allgemeine Bewertungskriterien:		Erreichte Punkte:	max. 60 Punkte 20
Spezifische Auswahlkriterien der Untermaßnahmen:		Erreichte Punkte:	max. 60 Punkte 20
		GESAMTSUMME	max.120 Punkte 40
<i>Das Projekt kann genehmigt werden, wenn es sämtliche Voraussetzungen für die Annehmbarkeit und Zulässigkeit des Antrages erfüllt und im Rahmen der Bewertungskriterien mehr als 40 Punkte erreicht.</i>			



Projekt 2017/7.6/01/03



Bruneck, am 10.10.2017

Brunico, il 10/10/2017

Der Vorsitzende
Lokale Aktionsgruppe Pustertal

Il presidente
Gruppo di Azione Locale Val Pusteria

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'MV', written above a horizontal line.

Manfred Vallazza

Der Protokollführer

Il verbalizzante

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'HN', written above a horizontal line.

Hannes Niederkofler

gefördert von:



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE



www.rm-pustertal.eu

Protokoll zur Auswahl und Genehmigung der am 10.10.2017 bewerteten Projektanträge durch das Projektauswahlgremium der LAG Pustertal

Verbale di selezione e approvazione relativo ai progetti valutati il 10/10/2017 tramite il Comitato per la Scelta dei Progetti del GAL Val Pusteria

ELR 2014-2020 Schwerpunkt 19 - LEADER
Untermaßnahme 19.2.7.6 – 1. Aufruf
(17.07.2017-18.09.2017)

PSR 2014-2020 misura 19 - LEADER
Sottomisura 19.2.7.6 – 1° gara
(17.07.2017-18.09.2017)

Untermaßnahme 7.6:

Förderung für Studien und Investitionen in Zusammenhang mit der Erhaltung, Wiederherstellung und Verbesserung des kulturellen und natürlichen Erbes von Dörfern, ländlichen Landschaften und Gebieten mit hohem Naturwert, einschließlich der dazugehörigen sozio-ökonomischen Aspekte, sowie Maßnahmen zur Förderung des Umweltbewusstseins.

Sottomisura 7.6:

Sostegno per studi e investimenti relativi la manutenzione, al restauro e alla riqualificazione del patrimonio culturale e naturale dei villaggi e del paesaggio rurale e dei siti ad alto valore naturalistico compresi gli aspetti socioeconomici di tali attività, nonché azioni di sensibilizzazione in materia di ambiente.

Sitzung des Projektauswahlgremiums der LAG Pustertal vom

Seduta del Comitato per la Scelta dei Progetti del GAL Val Pusteria

10.10.2017

Projektgenehmigung Nr:

N° approvazione progetto:

2017/05

ANWESENDE:

(s. Anwesenheitsliste Anlage 1)

SONO PRESENTI:

(v. lista delle presenze allegato 1)

Private Mitglieder / Membri privati:	Öffentliche Mitglieder / Membri pubblici:	Beratende Mitglieder / Membri consulenti:
13	6	2

Nicht stimmberechtigte Mitglieder, die wegen eines Interessenskonfliktes den Raum verlassen und an der Abstimmung nicht teilgenommen haben:

Membri senza diritto di voto, che hanno abbandonato la sala riunioni per un esistente conflitto di interesse e quindi non hanno partecipato alla votazione:

Verein mit Rechtspersönlichkeit Dekret LH Nr. 542 vom 29.12.2016
Associazione con personalità giuridica D.P.G.P. n. 542 dd 29.12.2016
Steuer- und Mwst. Nr. - Cod.Fisc. e Partita IVA 92057670215
IBAN: IT19 E 08035 58242 000300243175
SWIFT-BIC: RZSBIT21005

Rathausplatz 1, Piazza Municipio 1,
I-39031 Bruneck/Brunico (Italy)

✉ info@rm-pustertal.eu
lagpustertal@pec.it

☎ +39 320 4393757



Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete
L'Europe investe nelle zone rurali

/

Stimmberechtigte Mitglieder:

Membri con diritto di voto:

Private Mitglieder / Membri privati:	Öffentliche Mitglieder / Membri pubblici:
13	6

Antragsteller:

Richiedente:

Forstinspektorat Welsberg

Projekttitel:

Progetto:

Kulturerbe Gsiesertal: Maßnahmen zur Aufwertung des kulturellen und natürlichen Erbes

Projektkodex:

Codice del progetto:

2017/7.6/01/04

Gesamtbetrag laut Kostenvoranschlag im eingereichten Projektantrag:

Importo complessivo del preventivo come da progetto presentato:

250.000,00 Euro

Nach Durchsicht und Überprüfung der eingereichten Unterlagen des gegenständlichen Projektes;

Visti ed esaminati gli atti a corredo del progetto in oggetto;

nach Durchsicht und Überprüfung der von der Landesregierung im Rahmen der Lokalen Entwicklungsstrategie 2014-2020 genehmigten Projektselektionskriterien für die Untermaßnahme 19.2.7.6

visti ed esaminati i criteri di selezione per la sot-tomisura 19.2.7.6 approvati dalla Giunta Provinciale nell'ambito delle strategie di sviluppo locale 2014-2020

erteilt das Projektauswahlgremium der LAG Pustertal dem gegenständlichen Projekt

il Comitato per la Scelta dei Progetto del GAL Val Pusteria esprime al progetto in oggetto

- einstimmig/a voti unanimi
 mit Stimmmehrheit/a maggioranza

 ein positives Votum / parere favorevole

und weist diesem 95 Punkte für die Position in der Rangordnung zu.

e assegna 95 punti per la posizione in graduatoria.

Auf Basis des eingereichten Projektes bestätigt das Projektauswahlgremium der LAG Pustertal die Übereinstimmung der im gegenständlichen Projekt vorgesehenen Maßnahmen gemäß Beihilfeansuchen mit den Zielen und Aufgaben des

Il Comitato per la Selezione dei Progetti del GAL Val Pusteria conferma la rispondenza della tipologia delle opere di progetto della presente domanda di aiuto con gli obiettivi e le finalità del PSR 2014-2020 della provincia Autonoma di Bolzano e del PSL 2014-2020 del GAL Val Pusteria.

ELR 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen und dem LEP 2014-2020 der LAG Pustertal.

Nach genauer Überprüfung der Projektinhalte bestätigt das Projektauswahlgremium der LAG Pustertal außerdem, dass das gegenständliche Projekt zur Erreichung folgender Ziele laut LEP Pustertal 2014-2020, Abschnitt 4.2.2, beiträgt:

- Schutz der natürlichen und landwirtschaftlichen Ressourcen und Verbesserung der Umweltqualität
 - Erhalt des Gleichgewichts von Natur- und Kulturlandschaft und deren Zustands
- Nutzung und Weiterentwicklung des kulturellen Potentials der Region
 - Inwertsetzung der kulturellen Vielfalt
- Förderung von Inklusion und Solidarität:
 - Schaffung von Perspektiven für die Jugend

Esaminati attentamente i contenuti del progetto, il Comitato per la Selezione dei Progetti del GAL Val Pusteria conferma, che il progetto in oggetto favorisce il raggiungimento delle seguenti obiettivi secondo il PSL Val Pusteria 2014-2020, sezione 4.2.2:

- Tutela delle risorse naturali e paesaggistiche, nonché miglioramento della qualità ambientale
 - Mantenimento dell'equilibrio e dello stato del paesaggio naturale e dei beni culturali
- Sfruttamento ed evoluzione del potenziale culturale della regione
 - Valorizzazione della varietà culturale
- Sostegno all'inclusione e alla solidarietà
 - Creazione di prospettive per la gioventù

Aufgrund der Position in der Rangordnung (1) und der finanziellen Verfügbarkeit wird das Projekt

Vista la posizione in graduatoria (1) e la disponibilità finanziaria il progetto

genehmigt / è selezionato

Die vom Projektauswahlgremium der LAG Pustertal anerkannten Gesamtkosten betragen

L'importo totale dei costi ammissibili approvati dal Comitato per la Selezione dei Progetti del GAL Val Pusteria è pari a:

249.550,00 Euro

Der Fördersatz wird mit 70% der anerkannten Kosten festgelegt. Der LEADER-Beitrag beläuft sich somit auf

La percentuale di contributo è pari al 70% dei costi ammissibili. Quindi il contributo LEADER ammonta a

174.685,00 Euro

Bruneck, am 10.10.2017

Brunico, il 10/10/2017

Der Vorsitzende
Lokale Aktionsgruppe Pustertal

Il presidente
Gruppo di Azione Locale Val Pusteria

Manfred Vallazza



Der Protokollführer

Il verbalizzante



Mag. FH Robert Alexander Steger MBA

Projekt 2017/7.6/01/04

regional management



Projekttitel	Kulturerbe Gsiesertal: Maßnahmen zur Aufwertung des kulturellen und natürlichen Erbes
Antragsteller	Forstinspektorat Welsberg
Umsetzungsort	Taisten, Pichl, St. Martin, St. Magdalena
Projektbeginn	01.04.2018
Projektende	31.12.2020
Projektsumme	250.000,00€

gefördert von:



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE



www.rm-pustertal.eu

Projekt 2017/7.6/01/04

Voraussetzungen für die Annehmbarkeit und Zulässigkeit des Antrages

Kriterien zur Annehmbarkeit

Voraussetzung	Beschreibung	Erfüllung der Voraussetzung	
		ja	nein
Der Antrag wurde formal korrekt und fristgerecht eingereicht.	<i>Der Antrag wurde innerhalb des vorgesehen Datums mittels der angegebenen Form bei der LAG eingereicht.</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Der Antrag ist vollständig ausgefüllt und vom gesetzlichen Vertreter unterzeichnet.	<i>Alle Unterlagen und Abschnitte wurden vollständig ausgefüllt (keine fehlenden Angaben) und vom gesetzlichen Vertreter an der/den entsprechenden Stelle/n unterzeichnet (und wo vorgesehen datiert).</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Die obligatorischen Anlagen sind vollständig beigelegt.	<i>Die im Projektauftrag genannten Anlagen wurden vollständig beigelegt, unterzeichnet und datiert.</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Kriterien zur Zulässigkeit

Voraussetzung	Beschreibung	Erfüllung der Voraussetzung	
		ja	nein
Eigenfinanzierung	<i>Die Einbringung der Eigenmittel ist mittels Formular bestätigt.</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Zulässigkeit des Antragstellers	<i>Der Antragsteller ist als Begünstigter in der entsprechenden Untermaßnahme vorgesehen.</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Beziehung des Projektes zum LEADER-Gebiet	<i>Das Projekt wirkt im LEADER-Gebiet oder ist diesem dienlich.</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kohärenz des Projektes mit den Inhalten des Lokalen Entwicklungsplanes	<i>Das Projekt wirkt in einem oder mehreren prioritären Themenbereichen sowie einer der Maßnahmen des LEP.</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Das Projekt erfüllt alle Voraussetzungen und wird zugelassen.		<input checked="" type="checkbox"/>	NEIN

Tabelle 30: Formular Projektauswahlkriterien: Kriterien für die Annehmbarkeit und Zulässigkeit des Antrages

Projekt 2017/7.6/01/04

regional management



Bewertungskriterien für die Auswahl von Projekten

allgemeine Bewertungskriterien

Kriterium	Beschreibung	Punktezahl	
		zu vergebene Punkte	vergebene Punkte
Innovationscharakter des Projektes auf lokaler Ebene	<i>Das Projekt wirkt innovativ durch einen für das Gebiet neuartigen Inhalt (Konzept/Produkt/Angebot) oder eine neuartige Methode (Verfahren/Herangehensweise)</i>	10	10
	<i>Das Projekt wirkt innovativ durch einen für das Gebiet neuartigen Inhalt (Konzept/Produkt/Angebot) und eine neuartige Methode (Verfahren/Herangehensweise)</i>	20	
Erhalt oder Schaffung von Arbeitsplätzen	<i>Das Projekt trägt zum Erhalt bereits bestehender Arbeitsplätze bei.</i>	5	10
	<i>Das Projekt sieht die zeitweilige oder dauerhafte Schaffung von neuen Arbeitsplätzen vor.</i>	10	
Auswirkung des Projektes auf die Familie, auf besonders benachteiligte Bevölkerungsgruppen, wie beispielsweise junge Leute, Personen über 50 oder Personen mit Beeinträchtigung sowie im Hinblick auf die Förderung der Chancengleichheit	<i>Das Projekt hat eine Auswirkung auf eine/n der genannten Zielgruppe und/oder Bereiche.</i>	5	10
	<i>Das Projekt hat eine Auswirkung auf mehrere der genannten Zielgruppen und/oder Bereiche.</i>	10	
Beitrag zur Zielerreichung des LEP	<i>Das Projekt trägt zur Erreichung von zwei Zielen des LEP auf lokaler Ebene bei.</i>	5	10
	<i>Das Projekt trägt zur Erreichung von mehr als zwei Zielen des LEP auf lokaler Ebene bei.</i>	10	
Konzentration der Mittel auf besonders benachteiligte Gebiete	<i>Das Projekt richtet sich an Gebiete/Gemeinden mit besonderer Strukturschwäche gemäß der WIFO-Gruppen 5, 6 oder 7 aus der wirtschaftlichen-sozialen und demografischen Analyse zu den Südtiroler Gemeinden des WIFO.</i>	10	10
Summe der Punkte:		max. 60 Punkte	50

gefördert von:



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE



www.rm-pustertal.eu

Projekt 2017/7.6/01/04

spezifische Auswahlkriterien der Untermaßnahmen

UM 7.6

Kriterium	Beschreibung	Punktezahl	
		zu vergebene Punkte	vergebene Punkte
übergemeindliche Wirkung des Projektes	<i>Das Projekt wirkt sich auf zwei Gemeinden aus.</i>	5	5
	<i>Das Projekt wirkt sich auf mehr als zwei Gemeinden aus.</i>	10	
Wiederbelebung von regionalen Traditionen und Bräuchen	<i>Das Projekt trägt zur Belebung der regionalen Traditionen und Bräuche bei.</i>	20	20
Neuartigkeit des Vorhabens sektorenübergreifende Wirkung des Projektes	<i>Durch das Projekt wird eine bestehende Infrastruktur (Kulturgut, Kunstschatz, Kultur- oder Naturlandschaft) einer neuen oder zusätzlichen Zweckbestimmung zugeführt (z.B. dass die Infrastruktur zusätzlich zu ihrer bisherigen Nutzung auch für didaktische Zwecke genutzt werden kann).</i>	10	20
	<i>Das Projekt unterstützt einen sektorenübergreifenden Ansatz um eine Infrastruktur (Kulturgut, Kunstschatz, Kultur- oder Naturlandschaft) neu zu gestalten und nachhaltig zu betreuen.</i>	20	
Summe der Punkte:		max. 60 Punkte	45
Allgemeine Bewertungskriterien:		Erreichte Punkte:	max. 60 Punkte 50
Spezifische Auswahlkriterien der Untermaßnahmen:		Erreichte Punkte:	max. 60 Punkte 45
		GESAMTSUMME	max.120 Punkte 95
<i>Das Projekt kann genehmigt werden, wenn es sämtliche Voraussetzungen für die Annehmbarkeit und Zulässigkeit des Antrages erfüllt und im Rahmen der Bewertungskriterien mehr als 40 Punkte erreicht.</i>			

gefördert von:



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE



www.rm-pustertal.eu

Projekt 2017/7.6/01/04



Bruneck, am 10.10.2017

Brunico, il 10/10/2017

Der Vorsitzende
Lokale Aktionsgruppe Pusterteral

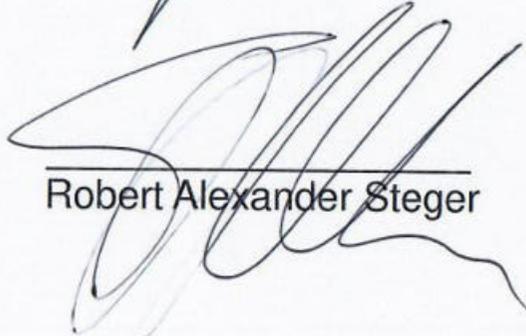
Il presidente
Gruppo di Azione Locale Val Pusteria



Manfred Vallazza

Der Protokollführer

Il verbalizzante



Robert Alexander Steger

gefördert von:



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE



www.rm-pusterteral.eu

Protokoll zur Auswahl und Genehmigung der am 10.10.2017 bewerteten Projektanträge durch das Projektauswahlgremium der LAG Pustertal

Verbale di selezione e approvazione relativo ai progetti valutati il 10/10/2017 tramite il Comitato per la Scelta dei Progetti del GAL Val Pusteria

**ELR 2014-2020 Schwerpunkt 19 - LEADER
Untermaßnahme 19.2.7.6 – 1. Aufruf
(17.07.2017-18.09.2017)**

**PSR 2014-2020 misura 19 - LEADER
Sottomisura 19.2.7.6 – 1° gara
(17.07.2017-18.09.2017)**

Untermaßnahme 7.6:

Förderung für Studien und Investitionen in Zusammenhang mit der Erhaltung, Wiederherstellung und Verbesserung des kulturellen und natürlichen Erbes von Dörfern, ländlichen Landschaften und Gebieten mit hohem Naturwert, einschließlich der dazugehörigen sozio-ökonomischen Aspekte, sowie Maßnahmen zur Förderung des Umweltbewusstseins.

Sottomisura 7.6:

Sostegno per studi e investimenti relativi la manutenzione, al restauro e alla riqualificazione del patrimonio culturale e naturale dei villaggi e del paesaggio rurale e dei siti ad alto valore naturalistico compresi gli aspetti socioeconomici di tali attività, nonché azioni di sensibilizzazione in materia di ambiente.

Sitzung des Projektauswahlgremiums der LAG Pustertal vom

Seduta del Comitato per la Scelta dei Progetti del GAL Val Pusteria

10.10.2017

ANWESENDE:

(s. Anwesenheitsliste Anlage 1)

SONO PRESENTI:

(v. lista delle presenze allegato 1)

Private Mitglieder / Membri privati:	Öffentliche Mitglieder / Membri pubblici:	Beratende Mitglieder / Membri consulenti:
13	6	2

Nicht stimmberechtigte Mitglieder, die wegen eines Interessenskonfliktes den Raum verlassen und an der Abstimmung nicht teilgenommen haben:

Membri senza diritto di voto, che hanno abbandonato la sala riunioni per un esistente conflitto di interesse e quindi non hanno partecipato alla votazione:

Steger Robert Alexander (öffentliches Mitglied / membro pubblico)

Verein mit Rechtspersönlichkeit Dekret LH Nr. 542 vom 29.12.2016
Associazione con personalità giuridica D.P.G.P. n. 542 dd 29.12.2016
Steuer- und Mwst. Nr. - Cod.Fisc. e Partita IVA 92057670215
IBAN: IT19 E 08035 58242 000300243175
SWIFT-BIC: RZSBIT21005

Rathausplatz 1, Piazza Municipio 1,
I-39031 Bruneck/Brunico (Italy)

info@rm-pustertal.eu
lagpustertal@pec.it

+39 320 4393757



Stimmberechtigte Mitglieder:

Membri con diritto di voto:

Private Mitglieder / Membri privati:	Öffentliche Mitglieder / Membri pubblici:
13	5

Die anwesenden stimmberechtigten Mitglieder entscheiden über folgende Projekte:

I membri presenti con diritto di voto decidono sui seguenti progetti:

Projektkodex / codice progetto	Projekttitel / titolo del progetto	Antragsteller / richiedente	Gesamtbetrag / importo complessivo	Ergebnis / esito	Begründung / motivo
2017/7.6/01/01	Grenzgänge - Geschichte lehrt Friede	Pro Historia – Verein zur Erhaltung von Geschichte und Tradition	99.450,00€	nicht zugelassen / non ammesso	<ul style="list-style-type: none"> der Antragsteller ist nicht als Begünstigter in der entsprechenden Untermaßnahme vorgesehen / il richiedente non è previsto come beneficiario nella sottomisura corrispettiva: <ul style="list-style-type: none"> der Verein ist nicht im Landesregister eingetragen und ist nicht Eigentümer der Struktur / l'associazione non è iscritta nel pertinente registro provinciale e non è proprietario della struttura
2017/7.6/01/02	bepart - Landart Erdpyramidenweg in Oberwiehlenbach	Gemeinde Percha	65.800,00€	nicht zugelassen / non ammesso	<ul style="list-style-type: none"> der Antrag ist nicht vollständig ausgefüllt und vom gesetzlichen Vertreter unterzeichnet / la domanda non è compilata al completo e firmata dal rappresentante legale: <ul style="list-style-type: none"> das Formular „Projektbeschreibung“ ist nicht korrekt unterschrieben / il modulo „descrizione progetto“ non è firmato in forma corretta die obligatorischen Anlagen sind nicht vollständig beigelegt / i documenti obbligatori non sono allegati al completo: <ul style="list-style-type: none"> der Kostenvoranschlag beinhaltet keine unabhängige Kostenschätzung bzw. bezieht sich nicht auf das Richtpreisverzeichnis / il preventivo dei costi non è basato su una stima indipendente ovvero non è in base a un prezzo valido
2017/7.6/01/05	Errichtung einer Skulpturenlandschaft auf dem Areal des Ex-Hallenbades in Luttach	Gemeinde Ahrntal	142.183,10€	nicht zugelassen / non ammesso	<ul style="list-style-type: none"> Das Projekt wirkt in keinem prioritären Themenbereich sowie keiner Maßnahme des LEP / Il progetto non agisce in un obiettivo tematico prioritario e neanche in una delle sottomisure del PSL: <ul style="list-style-type: none"> es handelt sich um keine Arbeiten zum Erhalt, Wiederherstellung und Verbesserung von historischen Kulturlandschaften oder des natürlichen Erbes / non si tratta di lavori di manutenzione, ripristino e riqualificazione di paesaggi culturali storici oppure del patrimonio naturalistico
2017/7.6/01/06	Aufwertung des Kir-	Pfarrei Maria Himmelfahrt in	73.440,00€	nicht zugelassen	<ul style="list-style-type: none"> der Antragsteller ist nicht als Begünstigter in der entsprechenden Untermaßnahme vorgesehen / il richiedente non è previsto

	chenraumes der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt in Taufers	Taufers im Pustertal		/ non ammesso	come beneficiario nella sottomisura corrispettiva - der private Antragsteller ist kein im Landesregister eingetragener (Kultur) Verein, Verband, keine Interessenschaft oder Genossenschaft / il soggetto privato richiedente non è un'associazione/organizzazione (culturale) iscritta nel pertinente registro provinciale, e neanche un'interessenza o cooperativa
2017/7.6/01/07	Kartierung und bauhistorische Erhebung für das Höfebuch Toblach	SBB Ortsgruppe Toblach	27.328,00€	nicht zugelassen / non ammesso	<ul style="list-style-type: none"> die obligatorischen Anlagen sind nicht vollständig beigelegt / i documenti obbligatori non sono allegati al completo <ul style="list-style-type: none"> es wurden keine 3 Kostenvorschläge für jeden Kostenpunkt eingeholt / non sono stati presentati almeno tre offerte per ogni posizione di costo der Antragsteller ist nicht als Begünstigter in der entsprechenden Untermaßnahme vorgesehen / il richiedente non è previsto come beneficiario nella sottomisura corrispettiva: <ul style="list-style-type: none"> der Verein ist nicht im Landesregister eingetragen / l'associazione non è iscritta nel pertinente registro provinciale

Nach Durchsicht und Überprüfung der eingereichten Unterlagen des gegenständlichen Projektes;

Visti ed esaminati gli atti a corredo del progetto in oggetto;

nach Durchsicht und Überprüfung der von der Landesregierung im Rahmen der Lokalen Entwicklungsstrategie 2014-2020 genehmigten Projektselektionskriterien für die Untermaßnahme 19.2.7.6;

visti ed esaminati i criteri di selezione per la sottomisura 19.2.7.6 approvati dalla Giunta Provinciale nell'ambito delle strategie di sviluppo locale 2014-2020;

erteilt das Projektauswahlgremium der LAG Pustertal den gegenständlichen Projekten

il Comitato per la Scelta dei Progetti del GAL Val Pusteria esprime ai progetti in oggetto

- einstimmig/a voti unanimi
 mit Stimmmehrheit/a maggioranza

ein negatives Votum / parere negativo

da die Voraussetzungen für die Annehmbarkeit und Zulässigkeit der gegenständlichen Anträge nicht erfüllt worden sind.

dato che non sono stati soddisfatti i condizioni di accettabilità e di ammissibilità delle domande in oggetto.

Infolgedessen werden die gegenständlichen Projekte der gegenständlichen Ausschreibung

Pertanto, i progetti in oggetto nel rispetto della presente gara

nicht genehmigt / non sono selezionati

Bruneck, am 10.10.2017

Brunico, il 10/10/2017

Der Vorsitzende
Lokale Aktionsgruppe Pustertal

Il presidente
Gruppo di Azione Locale Val Pusteria



Manfred Valazza

Der Protokollführer

Il verbalizzante



Dr. Hannes Niederkofler